

增節標目音註精議資治通鑑

四十七



增節標目音註精議資治通鑑卷第一百十五

後梁紀

太祖神武元聖孝皇帝

諱晃姓朱氏宋州人本名溫唐僖宗時黃巢為盜溫從之巢入京師僭號僞署溫同州防禦使與唐河中節度使王重榮戰屢敗溫見巢勢日蹙遂降重榮天子賜名全忠拜宣武軍節度使昭宗光化三年進封梁王哀帝天祐四年受唐禪國號梁

開平元年卯春正月梁王休兵于貝州初梁王以河北諸鎮皆服惟幽滄未下故大舉伐之欲以堅諸鎮之心既而潞州內叛王燒營而還威望大沮恐中外因此離心欲速受禪以鎮之乃亟歸壬寅至大梁唐昭宣帝遣御史大夫薛貽矩至大梁勞王貽矩請以臣禮見王揖之升階貽矩曰殿下功德在人三靈改卜皇帝方行舜禹之事臣安敢違乃北面拜舞於庭王側身避之貽矩還言於帝曰元帥有受禪之意矣三月唐昭宣帝降御札禪位于梁以攝中書令張文蔚為冊使攝侍中楊涉為押傳國寶使御史大夫薛

鑑一百五十五

一

貽矩為押金寶使帥百官備法駕詣大梁楊涉子直史館凝式言於涉曰大人為唐宰相而國家至此不可謂之無過况手持天子璽綬與人雖保富貴奈千載何盍辭之涉大駭曰汝滅吾族神色為之不寧者數日等傳

大事記歐陽氏曰嗚呼始為朋黨之論者誰乎甚乎作俑者也予嘗至繁城讀魏受禪碑見漢之羣臣稱魏功德而大書深刻自列其姓名以夸耀於世又讀梁實錄見文蔚等所為如此未嘗不為之流涕也夫以國予人而自夸耀及遂相之此非小人孰能為也漢唐之末舉其朝皆小人也而其君子者何在哉當漢之亡也先以朋黨禁錮天下賢人君子而立其朝者皆小人也然後漢從而亡及唐之亡也又先以朋黨盡殺朝廷之士而其餘存者皆庸懦不肖傾險之人也然後唐從而亡君子存羣小人雖衆必有所忌而有所不敢為惟空國而無君子然後小人得肆志於無所不為則漢魏唐梁之際是也嗚呼朋黨之說人主可不察哉

太祖  
論國  
無君  
子則  
亡

疑式  
諫父  
送璽

昭宣  
禪位



劉仁恭  
寧初爲幽州盧龍節度至梁初其子守光因之遂有盧龍因號大燕

侈爲錢董泥

盧龍唐之藩鎮也節度幽涿營瀛莫平薊蠻

檀凡九州治幽州劉仁恭深州人唐昭宗乾

寧初爲幽州盧龍節度至梁初其子守光因之遂有盧龍因號大燕

驕侈貪暴常慮幽州城不固築

館於大安山其棟宇壯麗擬於帝者選美女實其中與方士鍊丹

藥求不死悉斂境內錢瘞於山顛令民間用董泥爲錢董渠巾切

劉仁恭土也

又禁江南茶商無得入境自采山中草木爲茶鬻之仁恭有愛妾羅氏其子守光通焉仁恭杖守光而斥之不以爲子數李思安引兵入其境所過焚蕩無餘四月直抵幽州城下守光自外引兵入登城拒守又出兵與思安戰思安敗退守光遂自稱節度使虜仁恭囚於別室仁恭將佐及左右凡守光素所惡者皆殺之壬戌梁王更名晃晃胡廣切王兄全昱聞王將即帝位謂王曰朱三爾可作天子乎甲子張文蔚楊涉乘輶自上源驛從冊寶諸司各備儀衛鹵簿前導鹵簿自秦漢始有其名按字書鹵大楷也字亦作擣以甲爲之所以扞敵也甲楯部伍之大皆著之簿籍凡儀衛皆具五兵獨以甲楯爲名者行道之時甲楯居外餘兵在內故但言鹵簿也其事見馮鑑所纂續事始又唐蘇鶚演義云百官從其後至金祥殿前陳之王被袞冕即皇帝位帝與宗戚飲博於宮中酒酣

卷二十一

二

全昱忽以投瓊擊盆中投或作骰博戲也以玉爲之故云投瓊所以擲采而行某者列子謂之明瓊进而散睨帝曰睨五計切朱三汝本碭山一民也碭徒浪切又音唐秦之碭郡古唐爲宋從黃巢爲盜天子用汝爲四鎮節度使富貴極矣柰何一旦滅唐家三百年社稷自稱帝王行當滅族奚以博爲帝不懌而罷戊辰大赦改元國號大梁奉唐昭宣帝爲濟陰王以汴州爲開封府命曰東都以故東都爲西都廢故西京以魏博爲天雄軍遷濟陰王于曹州稱之以棘棘在甸切以棘圍之使甲士守之以武安節度使馬殷爲楚王馬霸圖許州鄆陵人唐乾寧中拜武安軍節度使領本治宋州掌書記太府卿敬翔知崇政院事以備顧問參議於禁中承上旨宣於宰相而行之宰相非進對時有所奏請及已受旨應復請者皆具記事因崇政院以聞得旨則復宣於宰相翔爲人沈深林下有智略在幕府三十餘年軍謀民政帝一以委之翔盡心勤勞晝夜不寐自言惟馬上乃得休息帝性暴戾難近人莫能測惟翔能識其意趣或有所不可翔未嘗顯言但微示持疑帝意已悟多爲之改易禪代之際翔謀居多本傳下制

晉王  
誓不  
失節

羅隱  
勸吳  
伐梁

契丹  
通好

削奪李克用官爵是時惟河東鳳翔淮南稱天祐西川稱天復年號餘皆稟梁正朔稱臣奉貢蜀王遺晉王書云王建字光圖許宗初陳敬瑄立節制西川田令孜爲監軍召建欲致麾下敬瑄疑止之建怒以兵攻成都殺敬瑄令孜昭宗授以西川節度使至梁受禪遂稱帝於成都号大蜀請各帝一方俟朱溫既平乃訪唐宗室立之退歸都國号大蜀

本姓宋名文通爲博野軍戍卒黃巢犯京師拔貞以功補扈從人  
裨都頭僖宗賜姓名拜鳳翔隴右節度使昭宗時封爲岐王待士卒簡易有告部將符昭反者岐王直詣其家悉去左右執寢經宿而還由是衆心悅服然御軍無紀律及聞唐亡以兵羸地蹙不敢稱帝鎮海節度判官羅隱說吳王鏐誠舒銃舉丘討梁曰縱無成功猶可退保杭越自爲東帝奈何父臂事賊爲終古之羞乎鏐始以隱爲不遇於唐必有怨心及聞其言雖不能用心甚義之五月以薛貽矩爲中書侍郎同平章事契丹在秦漢爲匈奴在隋唐爲突厥居黃水之南黃龍之北得號甲之故地或以爲靺鞨之遺種遣其臣袍笏梅老來通好帝

鑑一百十五

三

遣太府少卿高頡報之額渠初契丹有八部部各有大人相與約推一人爲王建旗鼓以號令諸部每三年則以次相代咸通末有習爾者爲王咸通未其國土宇始大部落彊

王阿於河切契丹有八部阿保機不知其何部人爲人多智勇別自爲一部居古漢城稍以兵擊滅七部遂併爲一國

欽德爲王人繼嗣習爾位乘中原多故時入盜邊及阿保機爲

勇五姓奚及七姓室韋達靼咸役屬之

西奚而東奚居琵琶川室韋契丹別種東胡之北邊蓋丁零苗裔也地據黃龍北傍渤海河共有七姓達當割切又之列切達靼者而部族分散其別部散居陰山者自号達靼

阿保機姓耶律氏恃其彊不肯受代父之阿保機擊黃頭室韋還七部劫之於境上求如約阿保機不能已傳旗鼓且曰我爲王九年得漢人多請帥種落居古漢城與漢人守之別自爲一部七部許之漢城者故後魏滑鹽縣也地宜五穀有鹽池之利其後阿保機稍以兵擊滅七部復併爲一國又北侵室韋女真西取突厥故地突厥古匈奴北至吐門遂屬大馬

臣于蠕蠕種裔繁衍擊奚滅之復立奚王而使契丹監其兵東北

阿保  
機背  
晉附

諸夷皆畏服之是歲阿保機帥衆三十萬寇雲州晉王與之連和

面會東城約爲兄弟延之帳中縱酒握手盡歡約以今冬共擊梁或勸晉王因其來可擒也王曰雖敵未滅而失信夷狄自云之道

也阿保機留旬日乃去晉王贈以金繒數萬阿保機留馬三千匹雜畜萬計以酬之阿保機旣歸而背盟更附于梁晉王由是恨之

刪

傳以河南尹兼河陽節度使張全義爲魏王鎮海鎮東節度

使吳王錢鏗爲吳越王加清海節度使劉隱

劉隱其祖安仁上蔡人也後徙閩中商賈

有南海因家焉梁封爲南海王卒其弟陟襲位盡

威武節度使王審

知王審知字信通光州固始人唐末黃巢亂因有閩嶺五州之

地昭宗就封閩王至其子延鈞乃即帝位改爲龍啓國号閩

而已至唐莊宗

王

乾符以來寇亂相繼諸州皆爲鄰道所據獨餘江

陵季昌到官城邑殘毀戶口厭耗季昌安集流散民皆復業

命

保平節度使康懷貞將兵八萬會魏博兵攻潞州懷貞至潞州晉

昭義節度使李嗣昭閉城拒守懷貞晝夜攻之半月不克乃築壘

築壘如街巷

上尹竦切應劭

日屬於夾

梁兵疲於奔命夾寨中出芻牧者德威輒抄之於是梁兵閉壁不出

九月蜀主即皇帝位國號大蜀蜀主雖目不知書好與書生

談論粗曉其理是時唐衣冠之族多避亂在蜀蜀主禮而用之使

修舉故事故其典章文物有唐之遺風

本傳初帝在藩鎮用法

嚴將校有戰沒者所部兵悉斬之謂之跋隊斬士卒失主將者多

亡逆不敢歸帝乃命凡軍士皆文其面以記軍號軍士或思鄉里

逃去閔津輒執之送所屬無不死者其鄉里亦不敢容由是亡者

皆集山澤爲盜大爲州縣之患壬寅詔赦其罪自今雖文面亦聽

還鄉里盜減什七八

康懷貞攻潞州

築夾寨

太祖

李克用卒

全忠  
宣殺昭

二年春正月癸酉朔蜀主登興義樓有僧披一目以獻蜀主命飯僧萬人以報之翰林學士張格曰小人無故自殘赦其罪已幸矣不宜復崇獎以敗風俗蜀主乃止辛巳蜀主祀南郊壬午大赦改元武成晉王疽發於首病篤周德威等退屯亂柳晉王命其弟克寧監軍張承業大將李存璋吳珙等竦倨立其子存勗爲嗣曰此子志氣遠大必能成吾事爾曹善教導之且謂存勗曰嗣昭厄於重圍吾不及見矣俟葬畢汝與德威輩速竭力救之言終而卒存勗襲位以李存璋爲河東軍城使先王之時多寵惜胡人及軍士侵擾市肆存璋既領職執其尤暴橫者戮之旬月間城中肅然

唐紀出後

酈殺濟陰王於曹州追謚曰唐哀皇帝李思安等攻潞

州久不下士卒疲弊多逃亡晉丘猶屯余吾寨餘音餘在濮州方隅帝疑晉王克用詐死欲召兵還恐晉人蹕之乃議自至澤州應接歸師三月帝發大梁晉李嗣昭固守踰年城中資用將竭帝數遣使賜嗣昭詔諭降之嗣昭焚詔書斬使者帝留澤州旬餘欲召上黨兵還遣使就與諸將議之諸將以爲李克用死余吾兵且

卷一百一十五

五

退上黨孤城無援請更留旬月以俟之帝從之夏四月夾寨奏余吾晉兵已引去帝以爲援兵不能復來潞州必可取自澤州南還梁兵在夾寨者亦不復設備晉王與諸將謀曰上黨河東之藩蔽無上黨是無河東也且朱溫所憚者獨先王耳聞吾新立以爲童子未閱軍旅必有驕急之心若簡精兵倍道趣之出其不意破之必矣取威定霸在此一舉不可失也張承業亦勸之行乃遣承業及判官王緘姑咸乞師於鳳翔又遣使賂契丹王阿保機求騎兵岐王衰老兵弱財竭竟不能應晉王大閱士卒帥周德威等發晉陽己巳晉王軍于黃碾五月辛未朔晉王伏兵三垂岡下詰旦大霧進兵直抵夾寨梁軍無斥候不意晉兵之至將士尚未起軍中驚擾晉王命周德威李嗣源分兵爲二道德威攻西北隅嗣源攻東北隅填塹燒寨鼓譟而入梁兵大潰南走招討使符道昭馬倒爲晉人所殺失亡將校士卒以萬計委棄資糧器械山積周德威等至城下呼李嗣昭曰先王已薨今王自來破賊夾寨賊已去矣可開門嗣昭不信王自往呼之嗣昭見王白服大慟

金惠  
子  
亞

晉王  
治河

嗣昭  
完復  
潞州

張顥  
弑逆

嚴可  
求沮  
張顥

太祖

幾絕城中皆哭遂開門初德威與嗣昭有隙晉王克用臨終謂晉王存勗曰進通忠孝吾愛之深今不出重圍豈德威不忘舊怨邪汝爲吾以此意諭之若潞圍不解吾死不瞑目進通嗣昭小名也晉王存勗以告德威德威感泣由是戰夾寨甚力既與嗣昭相見遂歡好如初勗本康懷貞以百餘騎自天井關遁歸帝聞夾寨豚犬耳晉王歸晉陽休兵行賞以周德威爲振武節度使同平章事命州縣舉賢才黜貪殘寬租賦撫孤窮伸冤濫禁姦盜境內大治以河東地狹兵少乃訓練士卒令騎兵不見敵無得乘馬部分已定無得相踰越及留絕以避險分道並進期會無得差畧刻犯者必斬故能兼山東取河南由士卒精整故也初晉王克用平王行瑜唐昭宗許其承制封拜時方鎮多行墨制王耻與之同每除吏必表聞至是晉王存勗始承制除吏晉王德張承業以兄事之每至甘第升堂拜母賜遺甚厚潞州圍守歷年士民凍餒死者太半市里蕭條李嗣昭勸課農桑寬租緩刑數年之間軍城完復並

徐溫  
不知

書

梨震  
恥仕  
季昌

司馬  
福善  
游

爲溫與可求謀誅顯隆演以溫爲左右牙都指揮使軍府事咸取決焉以可求爲楊州司馬溫性沈毅自奉簡儉雖不知書使人讀獄訟之辭而決之皆中情理溫以軍旅委可求以財賦委支計官駱知祥駱盧名也皆稱其職淮南謂之嚴駱湖南判官高郁請聽民自采茶賣於北客收其征以贍軍楚王殷從之秋七月殷奏於汴荆襄唐郢復州置回圖務運茶於河南北賣之以易繒纊戰馬而歸仍歲貢茶二十五萬斤詔許之湖南由是富贍出楚家九月荆南節度使高季昌遣兵屯漢口絕楚朝貢之路楚王殷遣其將許德勳將水軍擊之季昌懼而請和殷又遣呂師周將兵擊嶺南與清海節度使劉隱十餘戰取昭賀梧蒙龔富六州殷土宇既廣乃養士息民湖南遂安冬十月蜀主講武於星宿山步騎三十萬依政進士梁震唐末登第至是歸蜀過江陵高季昌愛其才識留之欲奏爲判官震恥之欲去恐及禍乃曰震素不慕榮宦明公不以震爲愚必欲使之參謀議但以白衣侍樽俎可也何必在幕府季昌許之震終身止稱前進士不受高氏辟署季昌甚重之

以爲謀主呼曰先輩

三年帝遷都洛陽

夏四月

淮南

丘園蘇州推洞屋攻城

吳越

將

孫琰以冉置輪於竿首垂組投錐以揭之攻者盡露礮

披教切機石也或從

包至則張網以拒之淮南人不能克吳越王鏐遣錢鏐

迦杜建

徽等將兵救之蘇州有水通城中淮南張網綴鈴縣心水中

鈴郎丁切似鍾

而魚鼈過皆知之吳越遊奕都虞候司馬福欲潛行入城故以竿

觸網敵聞鈴聲舉網福因得過凡居水中三日乃得入城由是城

中號令與援兵相應敵以爲神吳越王鏐嘗遊府園見園卒陸仁章

樹蘄有智而志之及蘇州被圍使仁章通信入城果得報而返鏐

以諸孫畜之辛亥吳越兵內外合擊淮南兵大破之擒其將何朗

等三十餘人奪戰艦二百艘淮南將周本夜遁又追敗之於皇天

蕩鍾泰章將精兵三百爲殿

丁練切軍多

樹旗幟於菰蔣中

菰攻切

草名也追兵不敢進而還

淮南

初置選舉以駱知祥掌之

八月虔州刺史盧光稠以州附于淮南於是江西之地盡入于揚

氏

淮南遣使者張知遠修好於福建知遠倨慢

閩王審知斬之

資祖

行求  
昌曆

宗弁  
辭位

表上其書始與淮南絕審知性儉約常躡麻屨府舍卑陋未嘗營葺寬刑薄賦公私富實境內以安歲自海道登萊入貢設溺者什四五曲家十月吳蜀司天監胡秀林獻永昌曆行之 王彥章驍勇絕倫每戰用二鐵槍皆重百斤一置鞍中一在手所向無前時人謂之王鐵槍 蜀蜀州刺史王宗弁稱疾罷歸成都杜門不出蜀主疑其矜功怨望加檢校太保固辭不受謂人曰廉者足而不憂貪者憂而不足吾小人致位至此足矣豈可求進不已乎蜀主嘉其志而許之賜與有加曲家前蜀

四年夏四月宋州節度使衡王友諒獻瑞麥一莖三穗帝曰豐年爲上瑞今宋州太水安用此爲詔除本縣令名遣使詔責友諒以惠王友能代爲宋州留後梁家 左金吾大將軍寇彥卿入朝至天津橋有民不避道投諸欄外而死彥卿自首於帝帝以彥卿才幹有功久在左右命以私財遺死者家以贖罪御史司憲崔沂衣 嫌家 効奏彥卿殺人闕下請論如法帝命彥卿分析彥卿對令從者舉置欄外不意誤死帝欲以過失論沂奏在法以勢力使令爲

八鑑一百一十五

八

采

首下手爲從不得歸罪從者不鬪而故毆傷人歐一加傷罪一等不得爲過失乃責授彥卿遊擊將軍彥卿揚言有得崔沂首者賞錢萬緡沂以皇帝使人謂彥卿崔沂有毫髮傷我當族汝時功臣驕橫由是稍肅歧王屢求貨於蜀蜀主皆與之又求巴劒二州蜀主曰吾奉茂貞勤亦至矣若與之地是棄民也寧多與之貨乃復以絲茶布帛七万遺之曲家 前蜀 吳越王鏐築捍海石唐廣杭州城大修臺館由是錢唐富庶盛於東南 初唐末宦官典兵者多養軍中壯士爲子以自彊由是諸將亦効之而蜀主尤多惟宗懿等九人及宗特宗平真其子宗裕宗鍛呼外宗壽皆其族人宗翰姓孟蜀主之姊子宗範姓張其母周氏爲蜀主妾自餘假子至百二十人封王者數人皆功臣雖冒姓連名而不禁昏姻 上疑趙王鎔貳於晉且欲因鄴王羅紹威卒除移鎮定會燕王守光發兵屯涑水上即才切屬易州 欲侵定州上遣供奉官杜廷隱丁延徽監魏博兵三千分屯深冀聲言恐燕兵南寇助趙守禦又云分兵就食趙將石公立戍深州白趙王鎔請拒之鎔遂命開門移公立

大祖

錢唐  
富庶

崔沂  
彥卿

梁人據深州

晉救趙

於外以避之公立出門指城而泣曰朱氏滅唐杜稷三尺童子知其爲人而我王猶恃姻好以長者期之此所謂開門揖盜者也惜乎此城之人今爲虜矣梁人有士奔真定以其謀告鎔者鎔大懼未幾延隱等閉門盡殺趙戍兵乘城拒守鎔乃遣使求援於晉晉王會將佐謀之皆曰鎔久臣朱溫歲輸重賂結以昏姻其交深矣此必誅也宜徐觀之王曰彼亦擇利害而爲之耳我若疑而不救正墮朱氏計中宜趣發兵赴之晉趙叶力破梁必矣乃發兵遣周德威將之出井陘屯趙州司天言來月大陰虧不利宿兵於外上召王景仁等還洛陽十二月上聞趙與晉合晉兵已屯趙州乃命王景仁等將兵擊之景仁等會羅周翰兵合四萬進軍柏鄉趙王鎔復告急於晉晉王以李存審守晉陽自將兵自贊皇東下辛巳晉王至趙州與周德威合拒柏鄉五里營於野河之北

乾化元年春正月周德威與別將史建瑭李嗣源將精騎三千壓梁壘門而詣之王景仁韓勍怒悉衆而出德威等轉戰而北至高邑南李存璋以步兵陳於野河之上梁兵橫亘數里競削奪橋鎮

卷一百一十五

九

周德威料敵

梁兵敗

定步兵禦之勢不能支晉王登高丘以望曰梁兵爭進而囂我兵整而靜我必勝戰自己至卒勝負未決晉王謂周德威曰兩軍已合勢不可離我之興云在此一舉我爲公先登公可繼之德威叩馬而諫曰觀梁兵之勢可以勞逸制之未易以力勝也彼去營三十餘里雖挾糗糧亦不暇食日昳之後帙徒結刃飢渴內迫矢刃外交士卒勞倦必有退志當是時我以精騎乘之必大捷也王乃止時魏滑之兵陳於東宋汴之兵陳於西至晡加申時梁軍未食士無闥志景仁等引兵稍却周德威疾呼曰梁兵走矣晉兵大譖爭進魏滑兵先退李嗣源帥衆譖於西陳之前曰東陳已走爾吾人也父兄子弟餉軍者勿殺於是戰士悉解甲投兵而奔之囂聲動天地趙人以深異之憾不顧剽掠但奮白刃追之梁人龍驤神捷精兵殆盡自野河至柏鄉僵尸蔽地王景仁韓勍李思安以數十騎走晉兵夜至柏鄉梁軍已去弃糧食資財器械不可勝計凡斬首二萬級李嗣源等追奔至邢州晉王收兵屯趙州杜廷隱

太祖

劉巖即位

晉趙  
燕王  
守光  
稱帝  
斷衿  
爲婚

李承  
勲不  
屈

等聞梁兵敗奔深冀而去二月趙王鎔自來謁晉王於趙州大犒將士自是遣其養子德明將三十七都常從晉王征討晉王歸晉陽留周德威等將三千人戍趙州三月清海靜海節度使南平襄王劉隱卒其弟巖襲位巖多益中國士人置於幕府出爲刺史刺史無武人七月趙王鎔以梁將楊師厚在邢州其懼會晉王于承天軍晉王謂鎔父友也事之甚恭鎔以梁寇爲憂晉王曰朱溫之惡極矣天將誅之雖有師厚輩不能救也脫有侵軼弋質僕自帥衆當之叔父勿以爲憂鎔捧卮爲壽危章持切古字作角作受酒禮器也古以角作受女謂晉王爲四十六舅鎔幼子昭誨從行晉王斷衿爲盟許妻以女由是晉趙之交遂固傳本燕改元應天受冊之日契丹陷平州燕人驚擾九月帝有疾稍愈聞晉趙謀入寇自將拒之庚子發洛陽甲辰至衛州軍前奏晉軍已出井陘帝遽命輦北趣邢洺晝夜倍道兼行丙午至相州聞晉兵不出乃止冬十月晉王聞燕王守光稱帝太笑曰俟彼卜年吾當問其鼎矣張承業請遣使致賀以驕之晉王遣太原少尹

八鑑一百一五

卷一百一五

李承勲往承勲至幽州用鄰藩通使之禮燕之典客者曰吾王帝矣公當稱臣庭見承勲曰吾受命於唐朝爲太原少尹燕王自可臣其境內豈可臣他國之使乎守光怒囚之數日出而問之曰臣我乎承勲曰燕王能臣我王則我請爲臣不然有死而已守光竟不能屈甲寅夜帝發相州邊吏言晉趙兵南下帝即時進軍或告云沙陀至矣士卒懼多逃亡嚴刑不能禁既而復告云無寇上下始定戊午貝州奏晉兵寇東武尋引去帝以夾寨柏鄉屢失利故力疾北巡思一雪其恥意鬱鬱多躁忿上則下撫吻切功臣宿將往往以小過被誅衆心益懼既而晉趙兵竟不出十一月帝南還燕主守光集將吏謀攻易定幽州叅軍景城馮道以爲未可守光繫獄或救之得免道亡奔晉張承業薦於晉王以爲掌書記十二月晉王遣周德威將兵三萬攻燕以救易定二年春正月德威東出飛狐與趙王將王德明義武將程巖會于易水三鎮兵進攻燕祁溝關下之遂圍涿州刺史劉知溫以城降德威至幽州城下守光來求救二月帝議自將擊鎮定以救之甲

太祖

帝誅  
戮無常

子帝發洛陽從官以帝誅戮無常多憚行帝聞之益怒是日至白馬頓賜從官食多未至遣騎趣之於道左散騎常侍孫騭右諫議大夫張衍兵部郎中張雋祖峻切最後至帝命撲殺之乙亥帝至魏州命平盧節度使賀德倫副使天平留後袁象先圍脩縣漢書作脩同音屬信都國唐屬襄州董衝音他縣切帝晝夜兼行三月辛巳至下博初帝引兵度河聲言五十萬晉忻州刺史忻許李存審屯趙州患兵少裨將趙行賓請入土門避之存審不可及賀德倫攻脩縣存審謂史建塘李嗣肱曰吾王方有事幽薊無兵北來南方之事委吾輩數人今脩縣方急吾輩安得坐而視之使賊得脩縣必西侵深冀患益深矣當與公等以奇計破之存審乃引兵扼下博橋使建塘嗣肱分道擒生建塘分其麾下爲五隊隊各百人一之衡水一之南宮一之信都一之阜城自將一隊深入與嗣肱遇梁軍之樵芻者皆執之獲數百人明日會於下博橋皆殺之留數人斷臂縱去曰爲我語朱公晉王大軍至矣時脩縣未下帝引楊師厚兵五萬就賀德倫共攻之丁亥始至縣西未及置營建塘嗣肱各將三百騎効

八鑑一百一十五

八十

梁軍旗幟服色與樵芻者雜行日且暮至德倫營門殺門者縱火大譖弓矢亂發左右馳突既暝各斬馘執俘而去馘古獲切軍營中大擾不知所爲斷臂者復來曰晉軍大至矣帝大駭燒營夜遁迷失道委曲行百五十里戊子旦乃至冀州脩之耕者皆荷鉏畚挺逐之墺持牋委弃軍資器械不可勝計既而復遣騎覘之曰晉軍實未來此乃使先鋒遊騎耳帝不勝慙墮五月帝還洛陽疾甚管見曰舜征有苗啓征有扈湯征十一國以代夏周致八百國以代殷敵境之人曰奚爲後我望其拯已於水火之中若大旱之望雨也蓋簞食壺漿以迎之唐末五代惟以堅甲利兵壯士健馬力爭鏖戰勝者爲雄民無定主所見者掊克誅夷俘馘塗炭而已矣望其生愛戴之心如赤子之於父母豈可得也朱溫身衣赭袍名稱皇帝一日而爲村民奮梃荷鋤以逐之苟其行事十有二三粗合乎義理亦不至是然則天下之人情可矣以智力把持之極其效如此亦無勉勉於王事者耶

時諸州長吏多武夫專以軍旅爲務不恤民事吳徐知誥在昇州獨

知誥  
用宋  
齊丘

全忠  
縱意  
聲色

選用廉吏修明政教招延四方士大夫傾家貲無所愛洪州進士宋齊丘好縱橫之術謁知誥奇之辟爲推官與判官王令謀參軍王翊如萌專主謀議以牙吏馬仁裕周宗曹悰爲腹心宗祖如閏月帝疾增甚謂近臣曰我經營天下三十年不意大原餘孽更昌熾如此吾觀其志不小天復奪我年我死諸兒非彼敵也吾無葬地矣因哽咽絕而復蘇高季昌潛有據荆南之志乃奏築江陵外郭增廣之帝長子桺王友裕早卒次假子博王友文帝特愛之常留守東都次郢王友珪爲左右控鶴都指揮使帝縱意聲色諸子雖在外常徵其婦入侍帝往往亂之友文婦王氏色美帝尤寵之雖未以友文爲太子帝意常屬之友珪心不平友珪常有過帝撻之上他各切打也友珪益不自安帝疾甚命王氏召友文於東都與之訣且付以後事六月帝命敬翔出友珪爲萊州刺史時左遷者多追賜死友珪益恐乃微服入左龍虎軍見統軍韓勣以情告之勣亦見功臣宿將多以小過被誅懼不自保遂相與合謀勣以牙兵五百人從友珪雜

鑑二十一

十二

控鶴士入伏於禁中中夜斬闕入至寢殿侍疾者皆散走帝驚起問反者爲誰友珪曰非他人也帝曰我固疑此賊恨不早殺之汝悖逆如此天地豈容汝乎友珪曰老賊萬段友珪僕夫馮廷諤刺帝腹刃出於背友珪自以敗擅裏之瘞於寢殿祕不發喪遣丁昭溥馳詣東都殺友文矯詔稱博王友文謀逆遣兵突入殿中賴郢王友珪忠孝將兵誅之然疚因震驚彌致危殆宜令友珪權主軍國之務昭溥還聞友文已死乃發喪宣遺制友珪即皇帝位郢王友珪既篡立諸宿將多憤怒雖曲加恩禮終不悅告哀使至河中護國節度使冀王朱友謙泣曰先帝數十年開創基業前日變起宮掖聞聲甚惡吾備位藩鎮心竊恥之友珪加友謙侍中中書令以詔書自辨且徵之友謙謂使者曰所立者爲誰先帝晏駕不以理吾且至洛陽問罪何以徵爲戊戌以侍衛諸軍使韓勣爲西面行營招討使督諸軍討之友謙以河中附於晉以求救九月以康懷貞爲河中都招討使更以韓勣副之懷貞等與牛存節合五萬屯河中城西攻之甚急晉王遣其將李存審李嗣肱李嗣恩將兵救

太祖  
附晉  
友謙  
求救

友謙  
謁晉

王

論全  
忠自  
取禍

之敗梁軍于胡壁十月晉王自將自澤潞而西遇懷貞於解縣大破之梁兵解圍退保陝州珪傳 友謙身自至猗氏謝晉王從者數十人撤武備詣晉王帳拜之爲舅晉王夜置酒張樂友謙大醉晉王留宿帳中友謙安寢鼾息自如鼾疾吁 明日復置酒而罷

右太祖在位六年壽年六十

管見曰唐昭宗雖懷急無常而惡不及民朱溫強劫而促殺之天道好還以召友珪之刃聞變起走遼柱三匝此昭宗窘迫之狀也而溫亦然謂有主之者耶神之格思不可度思謂無主之者耶則福善禍淫不可誣也是故魯桓劉劭楊廣安祿山史思明朱全忠之徒苟得幸免無反爾之報是無天理矣全忠聚麾不戒衛宣蔡固之禍已不足以免身又況兼弑逆之罪而暴其民其乎其誓友珪曰汝悖逆如此天地豈容汝亦猶柳璨自責爲誤國賊烏乎不至是不足以要亂臣賊子之終至於是矣則亂臣賊子亦宜以爲戒或者乃謂全忠不仁而得天下孟子之言無徵不亦異乎

均王 史曰末帝

卷一百一五

八十三

諱琪太祖第三子也初名友貞封均王領大梁友珪弑太祖王與楊師厚等誅友珪王乃即位

乾化三年春正月郢王友珪改元鳳歷友珪既得志遽爲荒淫內外憤怒友珪雖唱以金繒終莫之附駙馬都尉趙巖讐之子讐強太祖之婿也左龍虎統軍侍衛親軍都指揮使袁象先太祖之甥也巖奉使至大梁均王友貞密與之謀誅友珪巖曰此事成敗在招討楊令公耳得其一言諭禁軍吾事立辦均王乃遣腹心馬慎交之魏州說楊師厚曰郢王篡弑人望屬在大梁公若因而成之此不世之功也且許事成之日賜犒軍錢五十萬緡師厚與將佐謀之曰方郢王弑逆吾不能即討今君臣之分已定無故改圖可乎或曰郢王親弑君父賊也均王舉兵復讐義也奉義討賊何君臣之有彼若一朝破賊公將何以自處乎師厚驚曰吾幾誤計乃遣其將王舜賢至洛陽陰與袁象先謀遣朱漢賓將兵屯滑州爲外應趙巖歸洛陽亦與象先密定計友珪治龍驤軍潰亂者搜捕

均王

友貞  
議討  
友珪

象先入宮弑反珪

討賊仲

均王即位

其黨獲者族之經年不已時龍驤軍有戍大梁者友珪徵之均王因使人激怒其衆曰天子以懷州屯兵叛追汝輩欲盡阬之其衆皆懼莫知所爲均王奏龍驤軍疑懼未肯前發龍驤將校見均王泣請可生之路均王曰先帝與汝輩三十餘年征戰經營王業今先帝尚爲人所弑汝輩安所逃死乎因出太祖畫像示之而泣曰汝能自趣洛陽雪讐心則轉禍爲福矣衆皆踴躍呼萬歲請兵仗王給之庚寅日袁象先等帥禁兵數千人突入宮中友珪聞變與妻張氏及馮廷謗趨北垣樓下將踰城自度不免令廷謗先殺妻次殺己廷謗亦自剄皓定切諸軍十餘萬大掠都市百司逃散平章事杜曉侍講學士李斑他鼎切皆爲亂兵所殺至晡乃定晡奔謨切象先嚴齊傳國寶詣大梁迎均王均王曰大梁國家創業之地何必洛陽乃即帝位於大梁復稱乾化二年追廢友珪爲庶人歐陽脩曰嗚呼春秋之法是非與奪之際難矣哉或問梁太祖以臣弑君友珪以子弑父一也友珪不得列於本紀何也予曰末帝之志不可以不伸也春秋之法君弑而賊不討臣子任其責予於友珪之事所以伸討賊者之志也

三月晉周德威拔燕盧臺軍丁未帝更名鍾父之又名瑱加揚師厚兼中書令賜爵鄆王賜詔不名事無巨細必咨而後行帝遣使招撫朱友謙復稱藩奉梁年號晉李嗣源分兵徇燕山後八軍皆下之四月德威進軍逼幽州南門燕主守光遣使致書於德威以請和語甚卑而哀德威曰大燕皇帝尚未郊天何雌伏如是邪予受命討有罪者結盟繼好非所聞也不答書守光懼復遣人祈哀德威乃以聞於晉王高季昌造戰艦五百艘治城斬蘿器械爲攻守之具招聚亡命交逼吳蜀朝廷浸不能制冬十月燕主守光帥衆五千夜出將入檀州周德威自涿州引兵邀擊大破軍張承業權知軍府事自詣幽州單騎抵城下謂守光曰朱溫篡逆余本欲與公合河朔五鎮之兵與復唐祚公謀之不臧乃効彼狂僭鎮定二帥皆俛首事公而公曾不之恤是以有今日之役丈夫成敗湏決所向公將如何守光曰今日俎上肉耳惟王所裁王

均王

詣幽州

晉王  
克幽

州

王  
草露

子  
誅仁  
恭父

分魏  
博爲  
兩鎮

憫之與折弓矢爲誓曰但出相見保無它也守光辭以它日壬戌去晉王入幽州十二月晉王以周德威爲盧龍節度使兼侍中以李嗣源本爲振武節度燕主守光將奔滄州就劉守奇涉寒足以膳也臘切釋名曰膳鍾且迷失道至燕樂之境晝匿阤谷數日不食令妻祝氏乞食於田父張師造家師造怪婦人異狀詰知守光處并其三子擒之晉王方宴將吏擒守光適至王語之曰主人何避客之深耶并仁恭置之館舍以器服膳飲賜之王命掌書記王緘草露布緘不知故事書之於布遣人曳之

四年春正月晉王以練紝媚者劉仁恭父子凱歌入于晉陽勦獻于太廟自臨斬劉守光守光呼曰守光善騎射王欲成霸業何不留之使自効至死號泣哀祈不已王命節度副使盧汝弼等械仁恭至代州枷械胡介切刺其心血以祭先王墓然後斬之細及唐鞏晉王旣克幽州乃謀入寇秋七月會趙王鎔及周德威於趙州南寇邢州李嗣昭引昭義兵會之楊師厚引兵救邢州軍於漳

貞明元年二月天雄節度使兼中書令鄴王楊師厚卒師厚晚年矜功恃衆擅割財賦帝雖外加尊禮內實忌之及卒私於宮中受賀租庸使趙巖判官邵贊言於帝曰魏博爲唐腹心之蠹二百餘年不能除去者以其地廣兵彊之故也羅紹威楊師厚據之朝廷皆不能制陛下不乘此時爲之計所謂彈疽不嚴疽千余必將復聚安知來者不爲師厚乎宜分六州爲兩鎮以弱其權帝以爲然以賀德倫爲天雄節度使置昭德軍於相州割澶衛二州隸焉以張筠爲昭德節度使仍分魏州將士府庫之半於相州朝廷恐魏人不服遣劉鄆將兵六萬自白馬濟河張形勢以脅之魏兵皆父子相承數百年族姻磐結如蒲官切也不願分徙德倫屢趣之應行者皆嗟怨連營聚哭劉鄆屯南樂先遣王彥章將龍驤五百騎入

魏博  
軍亂

魏人  
歸晉

晉王  
誅張  
彥

魏州屯金波亭魏兵相與謀曰吾六州歷代藩鎮兵未嘗遠出河門一旦骨肉流離生不如死是夕軍亂縱火大掠王彥章斬閔而走劫德倫置樓上有効節軍校張彥者自帥其黨拔白刃止剽掠夏四月帝遣供奉官扈異撫諭魏軍許張彥以刺史彥請復相澶衛三州如舊制異還言張彥勇與但遣劉鄆加兵立當傳首帝由是不許但以優詔答之使者再返彥裂詔書抵於地戟手南向詬朝廷謂德倫曰天子愚暗聽人穿鼻今我兵甲雖彊苟無外援不能獨立宜投款於晉遂逼德倫以書求援於晉晉王得賀德倫書密言於晉王曰除亂當除根因言張彥凶狡之狀勸晉王先除之命馬步副總管李存審自趙州引兵進據臨清五月晉王引大軍與存審會於臨清猶疑魏人之訴按兵不進德倫遣司空願犒軍則無虞矣王默然晉王進屯永濟張彥選銀槍効節五百人皆執兵自衛詣永濟謁見王登驛樓數其陵脅主帥殘虐百姓之罪遂斬彥及其黨七人餘衆股栗王召諭之曰罪止八人餘無所問自今當竭力爲吾爪牙衆皆拜伏呼萬歲明日王緩帶輕裘而進令

一鑑一百十五

十六

張彥之卒擐甲執兵翼馬而從擐甲執兵仍以爲帳前銀槍都衆心由是大服劉鄆聞晉軍至選兵萬餘人自洹水趣魏縣晉王留李存審屯臨清遣史建塘屯魏縣以拒之王自引親軍至魏縣與鄆夾河爲營帝聞魏博叛大悔懼遣牛存節將兵屯楊劉爲鄆聲援會存節病卒以王檀代之晉王入府城承制以賀德倫爲大同節度使遣之官德倫至晉陽張承業留之德倫後爲時民之謠詩云亦作謠詩云及彊取人一錢已上者存進皆梟首磔尸於市梟即磔斷首脚於木上旬日城中肅然無敢喧譁者秋七月晉人夜襲澶州陷之刺史王彥章在劉鄆營晉人獲其妻子待之甚厚遣間使誘彥章彥章斬其使晉人盡滅其家劉鄆以晉兵盡在魏州晉陽必虛欲以奇計襲取之乃潛引兵自黃澤西去晉人怪鄆軍數日不出寂無聲亦遣騎覘之城中無煙火但時見旗幟循堞往來城上晉王曰吾聞劉鄆用兵一步百計此必詐也更使覘之乃縛

劉鄩  
龍晉  
陽

周德  
威救  
晉陽

芻爲人執旗乘驢在城上耳得城中老弱者誥之云軍去已二日矣晉王曰劉鄩長於襲人短於決戰計彼行繆及山下亟發騎兵追之會陰雨積旬黃澤道險董泥深尺餘董居隱切草也又音芹士卒援藤葛而進援于元切葛藤胡麻也勝詩皆腹疾足腫或墜崖谷死者什二三晉將李嗣恩倍道先入晉陽城中知之勒兵爲備鄩至樂平糗糧且盡又聞晉有備追兵在後衆懼將潰鄩諭之曰今去家千里深入敵境腹背有兵山谷高深如墜井中去將何之惟力戰庶幾可免不則以死報君親耳衆泣而止周德威聞鄩西上自幽州引千騎救晉陽至土門鄩已整衆下山自邢州陳宋口踰漳水而東時晉軍乏食鄩知臨清有蓄積欲據之以絕晉糧道德威急追鄩再宿至南宮遣騎擒其斥候者數十人按許慎淮南子云斷腕而縱之鳥獸死手腕也使言曰周侍中已據臨清矣鄩軍大駭詰朝赴切平旦也德威略鄩營而過入臨清鄩引軍趨具州翌日鄩軍于莘縣涇與職切晉王營於莘西一日數戰帝以詔書讓鄩老師費糧失亡多不速戰鄩奏稱臣比欲以奇兵擣其腹心矯繩也瑞

八鑑一百一十五

八十七

一

詔俱  
劉鄩  
戰

支敬  
謀亂  
被誅

還取鎮定期以旬時再清河朔無何天未厭亂淫雨積旬糧竭士兵病又欲據臨清斷其饋餉而周刦五奄至馳突如神臣今退保莘縣享士訓兵以俟進取觀其兵數甚多便習騎射誠爲勍敵勍之傳也未易輕也苟有隙可乘臣豈敢偷安養寇帝復遣中使往督戰鄩集諸將問曰主上深居禁中不知軍旅徒與少年新進輩謀之夫兵在臨機制變不可預度今敵尚彊與戰必不利奈何諸將皆曰勝負湏一次曠日何待鄩默然不悅退謂所親曰主暗臣諛將驕卒惰吾未知死所矣是以鎮海節度使徐溫爲馬步諸軍都指揮使鎮潤州以昇潤常宣歙池六州爲巡屬軍國庶務參決如故留徐知訓居廣陵秉政初帝爲均王娶河陽節度使張歸霸女爲妃即位欲立爲后后以帝未南郊固辭九月妃疾甚冊爲德妃是夕卒康王友敬目重瞳子自謂當爲天子遂謀作亂德妃將出葬友敬使腹心數人匿於寢殿帝覺之跣足踰垣而出召宿衛兵索殿中得而手刃之捕友敬誅之帝由是疎忌宗室專任趙巖及德妃兄弟漢鼎漢傑從兄弟漢倫漢融咸居近職參預謀

趙張  
用事

議每出兵必使之監護嚴等依勢弄權賣官鬻鬲獄離間舊將相敬翔李振雖爲執政所言多不用振每稱疾不預事以避趙張之族政事日紊以至於亡死期家等轉

二年春二月帝屢趣劉鄩戰鄩閉壁不出晉王乃留副摠管李存審守營自勞軍於貝州聲言歸晉陽鄩聞之奏請襲魏州帝報曰今掃境內以屬將軍社稷存亡繫茲一舉將軍勉之鄩自莘縣悉衆至城東李存審引營中兵踵其後李嗣源以城中兵出戰晉王亦自具州至與嗣源當其前鄩見之驚曰晉王邪引兵稍却晉王躡之至故元城西與李存審遇晉王爲方陣於西北存審爲方陣於東南鄩爲圓陳於其中間四面受敵合戰良久梁兵大敗鄩引數十騎突圍走梁步卒凡七萬晉兵環而擊之敗卒登木木枝爲之折追至河上殺溺殆盡鄩收散卒保滑州匡國節度使王檀密疏請發閬西兵襲晉陽帝從之發河中陝同華諸鎮兵合三萬出陝地閏奄至晉陽城下晝夜急攻城中無備發諸司丁匠及驅市人乘城拒守城幾陷者數四張承業大懼昭義節度使李嗣昭聞

卷一百一十五

十八

晉陽有寇遣牙將石君立將五百騎救之君立朝發上黨夕至晉陽梁兵扼汾橋君立擊破之徑至城下大呼曰昭義侍中大軍至矣遂入城夜出擊梁兵梁兵死傷什二三誥朝王檀引兵大掠而還帝聞劉鄩敗又聞王檀無功歎曰吾事去矣上嘉吳越王鏐貢獻之勤七月加鏐諸道兵馬元帥朝議多言鏐之入貢利於市易不宜過以名器假之翰林學士竇夢徵執麻以泣坐貶蓬萊尉出毅越九月晉王還晉陽王性孝故雖經營河北而數還晉陽省曹夫人歲再三焉晉入克貝州於是河北皆入于晉惟黎陽爲梁守十二月蜀改明年元曰天漢國號大漢鏐貢明四河東監軍張承業旣費用事其姪瓘等玩塘五人自同州往依之晉王以承業故皆擢用之承業治家甚嚴有姪爲盜殺販牛者承業聞立斬之王亟使救之已不及王以瓘爲麟州刺史承業謂瓘曰汝卒車度一民與劉開道爲賊價爲不法今若不悛死無日矣田光殘虐軍士多亡歸契丹契丹日益彊大契丹王阿保機自稱皇

帝國人謂之天皇王以妻述律氏述律爲皇后置百官至是改元

神冊述律后勇決多權變阿保機行兵御衆述律后常預其謀

王方經營河北欲結契丹爲援常以叔父事阿保機以叔母事述

律后劉守光末年衰困遣叅軍韓延徽求援於契丹契丹主怒其

不拜留之使牧馬於野延徽有智略頗知屬文述律后言於契丹

主曰延徽能守節不屈此今之賢者奈何辱以收圍宜禮而用之

契丹主召延徽與語悅之遂以爲謀主舉動訪焉延徽始教契丹

建牙開府築城郭立市里以處漢人使各有配偶墾荒田耕

也由是漢人安生業逃亡者益少契丹威服諸國延徽有助焉

頃之延徽逃奔晉陽晉王欲置之幕府掌書記主緘疾之延徽不

自安求東歸省母過真定止於鄉人王德明家德明問所之延徽

曰當復詣契丹耳德明日叛而復往得無取死乎延徽曰彼自吾

來如喪手目今往詣之彼手自復完安肯害我旣省母遂復入契

丹契丹主聞其至大喜如自天而下拊其背曰鄉者何往延徽曰

思母欲告歸恐不聽故私歸耳契丹主待之益厚及稱帝以延徽

爲相累遷至中書令晉王遣使至契丹延徽寓書於晉王叙所以

北去之意且曰非不戀英主非不思故鄉所以不留正懼王緘之

讒耳因以老母爲託且曰延徽在此契丹必不南牧故終同光之

世契丹不深入爲寇延徽之力也

延徽傳

三年初幽州北七百里有渝關水未切以渝下有渝水通海自

閼東北循海有道道狹處纔數尺旁皆亂山高峻不可越比至進

牛口舊置八防禦軍募土兵守之田租皆供軍食不入於薊幽州

歲置繒綢以供戰士衣每歲早穫清野堅壁以待契丹契丹至則

閉壁不戰俟其去選骁勇據隘邀之契丹常失利走土兵皆自爲

田園力戰有功則賜勳加賞由是契丹不敢輕入寇及周德威爲

盧龍節度使恃勇不修邊備遂失渝關之險契丹每芻牧於營平

之閒吳王遣使遺契丹主以猛火油曰攻城以此油然火焚樓櫓

敵以水沃之火愈熾契丹主大喜即選騎三萬欲攻幽州述律后

哂之曰豈有試油而攻一國乎因指帳前樹謂契丹主曰此樹無

皮可以生乎契丹主曰不可述律后曰幽州城亦猶是矣吾但以

契丹  
用韓  
延徽  
復入  
契丹

延徽  
逃歸  
復入  
契丹

周德  
威失  
渝閼

均王

三千騎伏其旁掠其四野使城中無食不過數年城自困矣何必如此躁動輕舉萬一不勝爲中國笑吾部落亦解體矣契丹主乃止

三月盧文進

文進本晉將叛離契丹

引契丹兵急攻新州刺史安金全

不能守弃城走文進以其部將劉殷爲刺史使守之晉王使周德

威合河東鎮定之兵攻之旬日不克契丹主帥衆三十萬救之德百萬輜重毳幕

上充內切以細毛爲幕

彌漫山澤周德威遣間使詣晉王告

急王方與梁相持河上欲分兵則兵少欲勿救恐失之憂形於色

謀於諸將獨李嗣源李存審閻寶勸王救之王喜曰昔太宗得

李靖猶擒頡利

上胡結突厥之王也虔羅可汗之弟名咄苾頡利其号

今吾有猛將三人復

何憂哉李嗣源曰周德威社稷之臣今幽州朝夕不保恐變生於

中臣請身爲前鋒以赴之王曰公言是也即日命治兵夏四月晉

王命嗣源將兵先進軍于涑水閭寶以鎮定之兵繼之

吳徐溫

以陳彥謙爲鎮海節度判官溫但舉大綱細務悉委彥謙江淮稱

治八月清海建武節度使劉巖即皇帝位於番禺

上蒲官切下魚容如又音

卷一百二十一

二十

驄縣名廣州國號大越大赦改元乾亨以廣州爲興王府

契丹圍幽

州且二百日城中危困晉李嗣源閻寶李存審步騎七萬會于易州存審曰虜衆吾寡虜多騎吾多步若平原相遇虜以萬騎蹂吾陳吾無遺類矣嗣源曰虜無輜重吾行必載糧食自隨若平原相遇虜抄吾糧吾不戰自潰矣不若自山中潛行趣幽州與城中合勢若中道遇虜則據險拒之乃自易州北行踰大房嶺循澗而東距幽州六十里與契丹遇契丹行山上晉兵行澗下每至谷口契丹輒邀之進至山口契丹以萬餘騎遮其前嗣源以百餘騎先進免胄揚鞭胡語謂契丹曰汝無故犯我疆場晉王命我將百萬衆直抵西樓滅汝種族因躍馬奮撲三入其陣斬契丹酋長一人後軍齊進契丹兵却晉兵始得出李存審命步兵伐木爲鹿角人持一枝止則成寨契丹騎環寨而過寨中發萬弩射之流矢蔽日契丹人馬死傷塞路將至幽州契丹列陳待之存審命步兵陳於其後戒勿動先令羸兵曳柴然草而進煙塵蔽天契丹莫測其多少因鼓譟合戰存審乃趣後陳起乘之契丹大敗席卷其衆自北山

張承  
業治鎖銅

承業  
善守財

官稱唐  
承業

晉兵  
慶河

敬翔  
上疏

卷五

去委弃車帳鎧仗羊馬滿野晉兵追之俘斬萬計辛丑嗣源等入幽州周德威見之握手流涕契丹以盧文進爲幽州留後其後又以爲盧龍節度使文進常居平州帥奚騎歲入北邊殺掠吏民晉人自瓦橋運糧輸薊城雖以兵援之不免抄掠契丹每入寇則文進帥漢卒爲鄉導上許亮勒也盧龍巡屬諸州爲之殘弊幽州傳冬十月晉王還晉陽王連歲出征凡軍府政事一委監軍使張承業承業勸課農桑畜積金穀收市兵馬徵租行法不寬貴戚由是軍城肅清饋餉不乏王或時須錢蒱博蒲薄胡力老子入胡作擣蒲戲及給賜伶人而承業靳之錢不可得王乃置酒錢庫令其子繼岌爲承業舞承業以寶帶及弊馬贈之王指錢積呼繼岌小名謂承業曰和哥之錢七哥宜以錢一積與之帶馬未爲厚也承業曰郎君纏頭皆出承業俸祿此錢大王所以養戰士也承業不敢以公物爲私禮王不悅憑酒以語侵之承業怒曰僕老矣使耳非爲子孫計惜此庫錢所以佐王成霸業也不然王自取用之何問僕爲不過財盡人散一無所成耳王謝之未幾承制授承業開府儀同三司左衛上將軍燕國公承業固辭不受但稱唐官以至終身十一月晉王聞河水合曰用兵數歲限一水不得度今水自合天贊我也亟如魏州十一月晉王畋于朝城是日大寒晉王視河水已堅引步騎稍度梁甲士三千戍楊劉城緣河數十里列柵相望晉王急攻皆陷之進攻楊劉城使步卒斬其鹿角負葭葦塞葭音家草月鬼切蘆屬葭四年春正月晉兵侵掠至鄆濮而還敬翔上疏曰國家連年喪師疆土日蹙陛下居深宮之中所與計事者皆左右近習豈能量敵國之勝負乎先帝之時奄有河北親御豪傑之將猶不得志今敵至鄆州陛下不能留意臣聞李亞子繼位已來于今十年攻城野戰無不親當矢石近者攻楊劉身負束薪爲士卒先一鼓拔之陛下儒雅守文宴安自若使賀瓌輩敵之而望攘逐寇讎非臣所知也陛下宜詢訪黎老別求異策不然憂未艾也臣雖駑怯受國重恩陛下必若之才乞於邊垂自効疏奏趙張之徒言翔怨望帝遂不用勅本三月吳越王鏗初立元帥府置官屬蜀主自永平

末得疾昏祿忙遇切又莫候至是增劇以中書令王宗弼沉靜有

謀以爲馬步都指揮使一日召大臣入寢殿告之曰太子仁弱若

其不堪大業可寘諸別宮幸勿殺之但王氏子弟諸公擇而輔之

徐妃兄弟止可優其祿位慎勿使之掌兵預政以全其宗族又詔

中外財賦中書除授諸司刑獄案牘專委度疑績都城及行營軍

旅之事委宣徽南院使宋光嗣六月蜀主殂太子即皇帝位

吳

徐知訓驕倨淫暴狎侮吳王無復君臣之禮嘗與王爲優自爲參

軍使王爲蒼鶻胡骨列其義總角弊衣執帽以從又嘗賞花於禪

智寺知訓使酒悖慢王懼而泣四座股栗左右扶王登舟知訓乘

輕舟逐之不及以鐵枷殺王親吏將佐无敢言者父溫皆不之知

知訓惡平盧節度使朱瑾姬蘄位加己上出之知訓過別瑾瑾置

酒呼壯士出斬之曰吾爲萬人除害以一身任患遂自剄徐知誥

在潤州聞難即日引兵濟江瑾已死因撫定軍府時徐溫諸子皆

弱溫乃以知誥代知訓執吳政秋十月溫入朝于廣陵疑諸將皆

預朱瑾之謀欲大行誅戮知誥具陳知訓過惡所以致禍之由溫

卷二十一

三十二

蜀主殂徐知訓驕倨

朱瑾殺知誥

徐知誥總吳庶政

齊丘知誥信用

怒稍解責知訓將佐不能匡救皆抵罪獨刀彥能丁聊姓也屢有諫  
書賞之溫還鎮金陵揔吳朝大綱自餘庶政皆決於知誥知誥悉  
反知訓所爲事吳王盡恭接士大夫以謙御衆以寬約身以儉以  
吳王之命悉蠲天祐十三年以前逋稅餘俟豐年乃輸之求賢才  
納規諫除姦猾杜請託於是士民翕然歸心雖宿將悍夫無不悅  
服以宋齊丘爲謀主先是吳有丁口錢又計畝輸錢錢重物輕民  
甚苦之齊丘說知誥以爲錢非耕桑所得今使民輸錢是教民弃  
本逐末也請蠲丁口錢自餘稅悉輸穀帛紬匹直千錢者當稅  
三千或曰如此縣官歲失錢億萬計齊丘曰安有民富而國家貧  
者邪知誥從之由是江淮間曠土盡闢桑柘滿野亦桑也力國以  
富彊知誥欲進用齊丘而徐溫惡之以爲毀直軍判官知誥每夜  
向坐不言以鐵筋畫灰爲字隨以匙滅去之故其所謀人莫得而  
知也

幽家唐

晉王謀大舉入寇周德威將幽州步騎三萬李存

審將滄景步騎萬人李嗣源將邢洺步騎萬人王處直遣將將易

定步騎萬人及麟勝雲蔚新武等州諸部落奚契丹室韋吐谷渾皆以兵會之八月并河東魏博之兵大閱於魏州(蜀)諸王皆領軍使彭王宗鼎謂其昆弟曰親王典兵禍亂之本今主少臣彊譏間將興繕申訓士非吾輩所宜爲也因固辭軍使蜀主許之但營書舍植松竹自娛而已越主嚴祀南郊大赦改國號曰漢十

二月晉王欲自將萬騎直趣大梁周德威諫不從下令軍中老弱悉歸魏州起師趨汴衆號十萬又發魏博白丁三萬從軍以供營柵之役所至營柵立成至胡柳被候者言梁兵自後至矣周德威

曰賊倍道而來未有所舍我營柵已固守備有餘既深入敵境動湏萬全不可輕發此去大梁至近梁兵各念其家內懷憤激不以方略制之恐難得志王宜按兵勿戰德威請以騎兵擾之使彼不得休息至暮營壘未立椎纓未具乘其疲乏可一舉滅也王不從即以親軍先出德威不得已引幽州兵從之謂其子曰吾死無所矣梁北面行營招討使賀瓌結陳而至橫亘數十里王帥銀槍都陷其陳衝盪擊斬往返十餘里行營左廂馬軍都指揮使王彥章

鑑二日一五

二十三

軍先敗西走趣濮陽晉輜重在陳西望見梁旗幟礮砲瀆入幽州陳幽州兵亦擾亂自相蹈籍周德威不能制父子皆戰死晉兵無復部伍梁兵四集勢甚盛晉王據高丘收散卒至日中軍復振破中有土山賀瓌引兵據之晉兵望之有懼色諸將以爲諸軍未盡集不若斂兵還營詰朝復戰閻寶曰王彥章騎兵已入濮陽山下惟步卒向晚皆有歸志我乘高趣下擊之破之必矣凡決勝料敵惟觀情勢情勢已得斷在不疑王之成敗在此一戰若不決力取勝縱收餘衆北歸河朔非王有也李嗣昭曰賊無營壘日晚思歸但以精騎擾之使不得夕食俟其引退追擊可破也我若斂兵還營彼歸整衆復來勝負未可知也王建及擐甲橫槊而進曰賊大將已遁王之騎軍一無所失王但登山觀臣爲王破賊王愕然曰非公等言吾幾誤計嗣昭建及以騎兵大呼陪陳諸軍繼之梁兵大敗自相騰籍弃甲山積是日兩軍所喪士卒各三之二皆不能振晉王還營聞周德威父子死哭之勵曰喪吾良將是吾罪也以其

均王  
梁兵敗

周德威戰沒

王彥章敗

晉王大舉伐梁

孟知祥薦郭崇勣

徐溫敗吳越兵

徐溫

錢鏗謀愛妾

吳王休兵息民

均王

五年正月，晉李存審於德勝南北夾河築兩城而守之。晉王以存審代周德威爲內外蕃漢馬步總管。晉王還魏州遣李嗣昭權知幽州軍府事。三月知嵐州事。孟知祥薦教練使鴈門郭崇勣能治劇王以爲中門副使。崇勣倜儻有智略。調他歷切黨他異見臨事敢決不許。夏四月戊戌朔即吳國王位。大赦改元武義建宗廟社稷置百官宮殿文物皆用天子禮以金繼土。蜀主命天冊府諸將無得擅離屯戍左散旗軍使王承諤承勣承會違命。蜀主原之。自是禁令不行。秋七月，吳越王鏗遣錢傳瓘將兵三萬攻吳常州。徐溫帥諸將拒之。戰于無錫。吳越攻中軍飛矢雨集時久旱草枯。吳人乘風縱火。吳越兵亂遂大敗殺其將何逢。吳建斬首萬級。傳瓘遁去追至山南復敗之。知誥請帥步卒二千易吳越旗幟。鎧仗。蹕敗卒而東襲取蘇州。溫曰：「爾策固善。然吾且求息兵未暇。」如汝言也。諸將皆以爲吳越所恃者舟楫。今大旱水道涸竭。也盡也此天亡之時也。宜盡步騎之勢。舉滅之溫歎曰：「天下離亂久矣。民困不肖。」

卷一百一十五

二十四

已甚。錢公亦未易可輕。若連兵不解方爲諸君之憂。今戰勝以懼之。戢兵以懷之。使兩地之民各安其業。君臣高枕豈不樂哉。多殺何爲。遂引還吳越。王鏘見何逢。馬悲不自勝。故將士心附之。寵姬鄭氏父犯法當死。左右爲之請。鏘曰：「豈可以一婦人亂我法。出其女而斬之。」鏘自少在軍中。夜未嘗寐。倦極則就圓木小枕。或枕大鈴。寐熟輒欹而寤。名曰警枕。置粉盤于卧内。有所記則書盤中。比老不倦。或寢方酣。外有白事者。令侍女振紙。即寤。時彈銅九于樓牆之外。以警直更者。嘗微行夜叩北城門。吏不肯啓。閨曰：「雖大王來亦不可啓。」乃自佗門入。明日召北門吏厚賜之。出吳越八月，吳徐溫遣使以吳王書歸無錫之俘於吳越。吳越王鏘亦遣使請和於吳。自是吳國休兵息民三十餘州。民樂業者二十餘年。吳王及徐溫屢遺吳越王鏘書。勸鏘自王。其國鏘不從。十月，晉王如魏州發徒數萬。廣德勝北城日與梁人爭大小百餘戰。互有勝負。左射軍使石敬瑭與梁人戰于河壠。而緣切河邊地也梁人擊敬瑭斷其馬甲。橫衝兵馬使劉知遠以所乘馬授之。自乘斷甲者徐行爲殿。

梁人疑有伏不敢迫俱得免敬瑭以是親愛之敬瑭知遠其先皆沙陀人敬瑭李嗣源之婿也 吳楚民私畜兵器盜賊益繁御史臺主簿盧樞上言今四方分爭宜教民戰且善人畏法禁而姦民弄干戈是欲偃武而反招盜也宜團結民兵使之習戰自衛鄉里從之

幽韻

六年吳宣王重厚恭恪徐溫父子專政王未嘗有不平之意形於言也溫以是安之及建國稱制尤非所樂多沈飲鮮食遂成寢疾五月溫自金陵入朝議當爲嗣者或希溫意言曰蜀先主謂武侯嗣子不才君宜自取溫正色曰吾果有意取之當在誅張顥之初豈至今日邪使楊氏無男有女亦當立之敢妄言者斬乃以王命迎丹楊公溥監國宣王殂六月溥即吳王位 八月晉李存審等引兵略地至下邦音圭縣名屬華州謁唐帝陵哭之而還 吳金陵城成

陳彥謙上費用之籍徐溫曰吾旣任公不復會計悉焚之  
龍德元年春正月蜀主吳王屢以書勸晉王稱帝晉王以書示僚佐曰此議非所敢聞也旣而將佐及藩鎮勸進不已乃令有司市

卷一百一十五

二十五

王造法物黃巢之破長安也魏州僧傳真之師得傳國寶藏之四十年至是傳真以爲常王將鬻之或識之曰傳國寶也傳真乃詣行臺獻之將佐皆奉觴稱賀唐紀 張承業在晉陽聞之亟詣魏州諫曰吾王世世忠於唐室救其患難所以老奴三十餘年爲王招拾財賦召補兵馬誓滅逆賊復本朝宗社耳今河北甫定朱氏尚存而王遽即大位殊非從來征伐之意天下其誰不解體乎王何不先滅朱氏復列聖之深讎然後求唐後而立之汎掃宇內合爲一家當是之時誰敢居王者讓之愈父則得之愈堅矣王曰此非余所願奈羣下意何承業知不可止慟哭曰諸侯血戰卒爲唐家今王自取之誤老奴矣即歸晉陽邑邑成疾不復起明年卒趙王鎔委政於其子昭祚昭祚性驕慢既得大權鄆時附李弘規者皆族之會諸軍有給賜趙王忿親軍之殺石希蒙趙王鎔盤旋度李弘規鯁之石希蒙逆兵意間弘規王遂獨不時與衆益懼王德蒙素蓄異志因而激之是夕親軍有宿於潭城西門者相與飲酒而謀之酒酣其中驍健者曰吾曹識王太保意今夕富貴決矣即踰城入

鎔亂兵殺王

皇帝

晉王得唐璽

承業諫晉帝稱

吳宣王重厚

徐溫不肯

篡吳

盡滅王氏族

盡滅

王氏

趙王方焚香受籙二人斷其首而出因焚府第軍校張友順帥衆

詣德明第請爲留後德明復姓名曰張文禮敏禮先爲子

之族獨置昭祚之妻普寧公主梁女以自託於梁亦遣使告亂于

晉王因求節鉞晉王欲討之僚佐以爲文禮罪誠大然吾方與梁爭不可更立敵於肘腋宜且從其請以安之王不得已夏四月承制授文禮成德留後

秋七月張文禮雖受晉命內不自安復遣

間使因盧文進求援於契丹又遣間使來乞師帝疑未決敬翔曰陛下不乘此豐以復河北則晉人不可復破矣趙張輩沮之帝乃

止晉人屢於塞上及河津獲文禮蠶丸絹書晉王皆遣使歸之文

禮慚懼趙故將符習將趙兵萬人從晉王在德勝王乃以習爲成

德留後命天平節度使閻寶相州刺史史建瑭將兵助之自邢洛

而北文禮先病腹疽癰瘍切聞晉兵拔趙州驚懼而卒其子處瑾

祿不發喪與其黨韓正時謀悉力拒晉十一月晉王使李存審李

嗣源守德勝自將兵攻鎮州

契丹主既許盧文進出兵王郁又

說之曰鎮州美女如雲金帛如山天皇王速往則皆已物也不然

鑑二百一五

三十六

王自鎮州將親軍五千救之

二年正月甲午晉王至新城南候騎白契丹前鋒宿新樂涉沙河

而南將士皆失色士卒有亡去者諸將皆曰虜傾國而來吾衆寡

不敵又聞梁寇內侵宜且還師魏州以救根本釋鎮州之圍晉王

猶豫未決中門使郭崇韜曰契丹爲王郁所誘本利貨財而來非

能救鎮州之急難也王新破梁兵威振夷夏契丹聞王至心沮氣

索苟挫其前鋒遁走必矣李嗣昭亦曰今彊敵在前吾有進無退

不可輕動以搖人心晉王乃自帥鐵騎五千先進至新城北半出

桑林契丹萬餘騎見之驚走晉王分軍爲二逐之獲契丹主之子

時沙河橋狹水薄契丹陷溺死者甚衆契丹主在定州城下戊戌

晉王又李嗣昭縱兵奮擊契丹大敗逐北至易州會大雪弥旬平

地數尺契丹人馬無食死者相屬於道契丹主舉手指天謂盧文

進曰天未令我至此乃北歸晉王引兵躡之隨其行止見其野宿

之所布藁於地藁古老也回環方正皆如編翦雖去無一枝亂者歎

均王

契丹

兵敗

晉兵遇契丹

契丹入寇

晉王攻鎮州

晉王

中矢  
死

李存  
審陷  
鎮州

嗣昭

曰虜用法嚴乃能如是中國所不及也（晉）王以李嗣昭爲北面招討使使攻鎮州夏四月張處瑾遣兵千人迎糧於九門嗣昭設伏於故營邀擊之殺獲殆盡餘五人匿於牆廬間嗣昭環馬而射之鎮兵發矢中其腦嗣昭箭中矢盡拔矢於腦以射之一發而殪會日暮還營創流血不止是夕卒遺命悉以澤潞兵授節度判官任圜使督諸軍攻鎮州號令如一鎮人不知嗣昭之死九月晉王以蕃漢馬步摠管李存審爲北面招討使鎮州食竭力盡處瑾遣使詣行臺請降未報存審兵至城下丙午夜城中將李再豐爲內應密投縛以納晉兵比明畢登執處瑾兄弟家人及其黨送行臺趙人皆請而食之磔張文禮戶於市趙人請晉王兼領成德節度使從之晉主乃以符習爲天平節度使 魏州稅多逋負晉王以讓司錄趙季良季良曰殿下何時當平河南王怒曰汝職在督稅職之不修何敢預我軍事季良對曰殿下方謀攻取而不愛百姓一旦百姓離心恐河北亦非殿下之有況河南乎王悅謝之自是重之每預謀議

八鑑二百二五

二十一

二

右均王在位十年壽年三十六後梁二主共十六年起丁卯終壬午溫公曰太祖始以黃巢降將秉旄宣武逞其詐力蚕食諸夏地廣兵強威權日熾志欲無厭遂遷唐祚淫虐不悛禍自內興不得其死宜矣均王膏梁之子材不過人棄敬翔王彥章而用趙巖張歸霸以與莊宗爲敵能無亡乎

士論梁

考異曰  
太祖開平元年三月甲辰唐帝禪位實錄薛居正五代史唐餘錄皆云四月唐帝御札敕宰臣張文蔚等備法駕奉迎梁朝而無日五代通錄云四月丁未丁未四月一日也舊唐書云三月甲辰甲辰三月二十七日也唐年補錄三月二十七日甲子降此御札四月戊辰朱全忠即位尤爲差誤按此年三月戊寅朔四月丁未朔今從舊唐書

楊凝式諫父涉押傳國寶陶岳五代史補曰凝式恐事泄即日佯狂時謂之風子按周世宗實錄凝式本傳仕梁未嘗有疾唐同光初知制誥始以心疾罷明宗時及清泰帝末俱以心恙罷官

均王

天福初致仕在洛有風子之號非梁初佯狂也今不取

四月朱全昱責帝滅唐社稷王仁裕玉堂閣記曰骰子數布廣王全昱忽駐不擲顧而自梁祖再呼朱三梁祖動容廣王曰你愛他爾許大官職久遠家族得安否於是大怒擲戲具於階下抵其盆而碎之啞鳴耽睡數日不止今從王禹偁五代史闕文  
九月蜀王即皇帝位莊宗列傳太祖厭代建自帝於成都年號武成薛史唐餘錄天祐五年九月建自帝於成都年號武  
志此年七月即帝位明年改元宋庠紀年通譜天祐四年秋稱帝次年改元歐陽史十國紀年天復七年九月即位明年改元今從之

二年正月晉王命克寧等立存勗五代史闕文世傳武皇臨薨以三矢付莊宗曰一矢討劉仁恭汝不先下幽州河南未可圖也一矢擊契丹且曰阿保機與吾把臂而盟結爲兄弟誓復唐家社稷今背約附梁汝必伐之一矢滅朱溫汝能成善志死無恨矣莊宗藏三矢于武皇廟廷及討劉仁恭命幕吏以少牢告廟

鑑二百二十五

二十八

請一矢盛以錦囊使親將負之以爲前驅凱旋之日隨俘馘納矢于太廟伐契丹滅朱氏亦如之按薛史契丹傳莊宗初嗣世亦遣使告哀賂以金幣求騎軍以救潞州契丹答其使曰我與先王爲兄弟兒郎吾兒也寧有父不助子耶許出師會潞平而止廣本劉守光爲守文所攻屢求救於晉晉王遣將步兵五千救之然則於時莊宗未與契丹及守光爲仇也此蓋後人因莊宗成功撰此事以誇其英武耳

乾化三年正月甲子友珪改元鳳歷莊宗列傳云七日實錄云庚戌友珪祀圓丘改元今從薛史

二月均王激怒龍驤軍莊宗列傳朱友貞傳及薛史歐陽史末帝紀云左右龍驤都戊戌友貞僞作友珪詔追還洛下莊宗實錄云友珪疑而召之按梁太祖實錄云丙戌東京言龍驤軍準詔追赴西京軍情不肯進發實友珪徵之非友貞僞作詔但激怒言坑之耳

三月帝更名鍾久之又名瑱薛史云貞明中更名瑱諸書皆無年

月今因名錦終言之

龍德元年正月張承業諫晉王稱帝遂得疾不復起莊宗實錄上

初獲玉璽諸將勸上復唐正朔承業自太原急趨謁上曰殿下

父子血戰三十餘年蓋緣報國復仇爲唐宗社今元凶未殄軍

賦不充河朔數州弊於供億遽先大號費養兵之事力困凋弊

之生靈臣以此爲一未可也殿下旣化家爲國新創廟朝典禮

制度須取太常準的方今禮院未見其人儻失舊章爲人輕笑

二未可也因泣下沾衿上曰余非所願奈諸將意何承業自是

多病日加危篤卒官莊宗列傳上受諸道勸進將篡帝位承業

以爲晉王三代有功於國先王怒賊臣篡逆匡復舊邦賊旣未

平不宜輕受推戴方疾作肩輿之鄰宮見上力諫大指皆如實

錄薛史唐餘錄皆與莊宗列傳同五代史闕文承業謂莊宗曰

吾王世奉唐家最爲忠孝自貞觀以來王室有難未嘗不從所

以老奴三十餘年爲吾王鋟拾財賦召補軍馬者誓滅逆賊朱

溫復本朝宗社耳今河朔甫定朱氏尚存吾王遽即大位可乎

卷二十一

二十一

莊宗曰柰諸將意何承業知不可諫止乃慟哭曰諸侯血戰本  
爲李家今吾王自取之悞老奴矣即歸太原不食而死秦再思  
洛中紀異承業諫帝曰大王何不待誅克梁孽更平吳蜀俾天  
下一家且先求唐氏子孫立之復更以天下讓有功者何人輒  
敢當之讓一月即一月牢讓一年即一年牢設使高祖再生太  
宗復出又胡爲哉今大王一旦自立頓失從前仗義征伐之旨  
人情怠矣老夫是閹官不愛大王官職富貴直以受先王付囑  
之重欲爲先王立萬年之基爾莊宗不能從乃謝病歸太原而  
卒歐陽史兼采闢文紀異之意按實錄等書承業止惜費多及  
儀物不備太似淺陋如闢文所言承業事莊宗父子數十年唐  
室近親已盡豈不知其欲自取之意乎褒美承業亦恐太過又  
按傳真以天祐十八年正月獻寶承業以十九年十一月卒云  
即歸太原不食而死亦非實也如紀異之語承業爲莊宗忠謀  
近得其實今從之



